

- 1 **אֶסָף בְּנֵי מִן קָרָא בֶן מִשְׁלֵמְיָהוּ לְקָרְחִים לְשַׁעְרִים לְמַחְלָקוֹת**
 Imchlquth lshorim lqrchim mshlmieu bn qra mn bni asph
 for-apportionments to-gatekeepers to-the-Korahites Meshelemiah son-of Kore from sons-of Asaph
- 2 **יִתְנִיאל הַשְּׁלִישִׁי זְבַדְיָהוּ הַשֵּׁנִי יִדְיָעָאֵל הַבְּכוֹר זְכַרְיָהוּ בָנִים וּלְמִשְׁלֵמְיָהוּ**
 ulmshlmieu bnim zkrieu ebkur idioal eshni zbdieu eshlshi ithnial
 and-to-Meshelemiah sons Zechariah the-firstborn Jediael the-second Zebadiah the-third Jathniel
- הָרְבִיעִי**
 erbioi
 the-fourth
- 3 **הַשְּׁבִיעִי אֱלִיהוֹעִינִי הַשֵּׁשִׁי יְהוֹחָנָן הַחֲמִישִׁי עֵילָם**
 oilm echmishi ieuchnn eshshi alieuoini eshbioi
 Elam the-fifth Jehohanan the-sixth Elioenai the-seventh
- 4 **וְשָׁכָר הַשְּׁלִישִׁי יוֹאָח הַשֵּׁנִי יְהוֹזָבָד הַבְּכוֹר שְׁמַעְיָה בָנִים אֶדְוִם וְלַעֲבָד**
 ulobd adm bnim shmoie ebkur ieuzbd eshni iuach eshlshi ushkr
 and-to-Obed Edom sons Shemaiah the-firstborn Jehozabad the-second Joah the-third and-Sacar
- וְנֶתְנָאֵל הַרְבִּיעִי**
 erbioi unthnal echmishi
 the-fourth and-Nethaneel the-fifth
- 5 **אֱלֹהִים בָּרְכוּ כִי הַשְּׁמִינִי פַעֲלָתִי הַשְּׁבִיעִי יִשְׁשָׁכָר הַשֵּׁשִׁי עַמִּיאֵל**
 omial eshshi ishshkr eshbioi pholthi eshmini ki brku aleim
 Ammiel the-sixth Issachar the-seventh Peullethai the-eighth that he-blessed-him Elohim
- 6 **גְּבוּרֵי כִי אֲבִיהֶם לְבֵית הַמְּשָׁלִים בָּנִים נוֹלַד בְּנֵו וּלְשְׁמַעְיָה**
 ulshmoie bnu nuld bnim emmshlim lbith abiem ki gburi
 and-to-Shemaiah son-of-him he-was-born sons the-ones-ruling to-house-of father-of-them that masters-of
- הֵמָּה חֵיל**
 chil eme
 valor they
- 7 **אֲלִיהוּ חֵיל בְּנֵי אַחִיו אֶלְזָבָד וְעוֹבֵד וְרֵפָאֵל עֲתָנִי שְׁמַעְיָה בְּנֵי**
 bni shmoie othni urphal uoubd alzbd achiu bni chil alieu
 sons-of Shemaiah Othni and-Rephael and-Obed Elzabad brothers-of-him sons-of valor Elihu
- וּסְמַכְיָהוּ**
 usmkieu
 and-Semachiah
- 8 **בְּכַח חֵיל אִישׁ וְאֶחְיָהֶם וּבְנֵיהֶם הֵמָּה אֶדְוִם עֹבֵד מִבְּנֵי אֵלָה כָּל**
 kl ale mbni obd adm eme ubniem uachiem aish chil bkch
 all-of these from-sons-of Obed Edom they and-sons-of-them and-brothers-of-them man-of valor in-vigor
- אֶדְוִם לְעֹבֵד וּשְׁנִים שְׁשִׁים לְעַבְדָּה**
 lobde shshim ushnm lobd adm
 for-service sixty and-two to-Ebed Edom
- 9 **עֶשֶׂר שְׁמוֹנֶה חֵיל בְּנֵי וְאֶחְיָם בָּנִים וּלְמִשְׁלֵמְיָהוּ**
 ulmshlmieu bnim uachim bni chil shmune oshr
 and-to-Meshelemiah sons and-brothers sons-of valor eight ten
- 10 **בְּכוֹר הָיָה לֹא כִי הָרָאשׁ שְׁמֵרִי בָנִים מֵרָרִי בְּנֵי מִן וְלְחֹסָה**
 ulchse mn bni mrri bnim shmri erash ki la eie bkur
 and-to-Hosah from sons-of Merari sons Shimri the-head that not he-was firstborn
- לְרָאשׁ אֲבִיהוּ וְיִשְׁמֵהוּ**
 uishimeu abieu lrash
 and-he-is-placing-him father-of-him to-head
- 11 **שְׁלֹשָׁה לְחֹסָה וְאֶחְיָם בָּנִים כָּל הָרְבִיעִי זְכַרְיָהוּ הַשְּׁלִישִׁי טַבְלִיָּהוּ הַשֵּׁנִי חִלְקִיָּהוּ**
 chlqieu eshni tblieu eshlshi zkrieu erboi kl bnim uachim lchse shlshe
 Hilkiiah the-second Tebaliah the-third Zechariah the-fourth all-of sons and-brothers to-Hosah three
- עֶשֶׂר**
 oshr
 ten

¹ . Concerning the divisions of the porters: Of the Korhites [was] Meshelemiah the son of Kore, of the sons of Asaph.

² And the sons of Meshelemiah [were], Zechariah the firstborn, Jediael the second, Zebadiah the third, Jathniel the fourth,

³ Elam the fifth, Jehohanan the sixth, Elioenai the seventh.

⁴ Moreover the sons of Obededom [were], Shemaiah the firstborn, Jehozabad the second, Joah the third, and Sacar the fourth, and Nethaneel the fifth,

⁵ Ammiel the sixth, Issachar the seventh, Peulthai the eighth: for God blessed him.

⁶ Also unto Shemaiah his son were sons born, that ruled throughout the house of their father: for they [were] mighty men of valour.

⁷ The sons of Shemaiah; Othni, and Rephael, and Obed, Elzabad, whose brethren [were] strong men, Elihu, and Semachiah.

⁸ All these of the sons of Obededom: they and their sons and their brethren, able men for strength for the service, [were] threescore and two of Obededom.

⁹ And Meshelemiah had sons and brethren, strong men, eighteen.

¹⁰ Also Hosah, of the children of Merari, had sons; Simri the chief, (for [though] he was not the firstborn, yet his father made him the chief;)

¹¹ Hilkiiah the second, Tebaliah the third, Zechariah the fourth: all the sons and brethren of Hosah [were] thirteen.

- 12 **אחיהם לעמת משמרות הגברים לראשי השערים מחלקות לאלה**
 lale mchlquth eshorim lrashi egbrim mshmruth lomth achiem
 to-these apportionments-of the-gatekeepers to-heads-of the-masters charges to-match brothers-of-them
- יהוה בבית לשרת**
 lshrth bbith ieue
 to-minister in-house-of Yahweh
- 13 **ושער לשער אבותם לבית כגדול כקטן גורלות ויפילו**
 ushor ushor abuthm lbith kgdul kqtn gurluth uiphilu
 and-they-are-casting lots as-small as-great to-house-of fathers-of-them for-gate and-gate
- 14 **יועץ בנו וזכריהו לשלמיהו מזרח הגורל ויפל**
 iuotz bnu uzkrieu lshlmieu mzrche egurl uiphil
 and-he-is-falling the-lot toward-east for-Shelemiah and-Zechariah son-of-him one-counseling
- צפונה גורלו ויצא גורלות הפילו בשכל**
 tzphone gurlu uitza gurluth ephilu bshkl
 lot-of-him toward-north and-he-is-coming-forth they-cast lots in-intelligence
- 15 **האספים בית ולבניו נגבה אדם לעבד**
 easphim bith ulbniu ngbe adm lobd
 house-of the-gatherings and-to-sons-of-him toward-south to-Obed Edom
- 16 **משמר העולה במסלה שלכת שער עם למערב ולחכה לשפים**
 mshmr eoule bmsle shlkth shor om lmorb ulchse lshphim
 guard the-one-ascending in-highway gate-of with for-west and-to-Hosah to-Shuppim
- משמר לעמת**
 lomth mshmr
 close-to guard
- 17 **ולאספים ארבעה ליום לנגבה ארבעה ליום לצפונה ששה הלויים למזרח**
 ulasphim lיום arboe lיום arboe lיום arboe lיום arboe lיום arboe
 and-to-gatherings for-day four to-southward for-day four to-northward for-day four the-Levites six to-east
- שנים שנים**
 shnim shnim
 two two
- 18 **לפרבר שנים למסלה ארבעה למערב לפרבר**
 lפרבר shnim lפרבר lפרבר lפרבר lפרבר lפרבר
 to-partition (?) to-highway two to-west for-partition (?)
- 19 **מררי ולבני הקרחי לבני השערים מחלקות אלה**
 mrri ulbni eqrchi lbni eshorim ale mchlquth
 and-to-sons-of Merari the-Korahite to-sons-of the-gatekeepers these apportionments-of
- 20 **הקדשים ולאצרות האלהים בית אוצרות על אחיה והלויים**
 eqdshim ulatzruth ealeim bith autzruth ol achie ueluim
 the-holy-things and-to-treasures-of the-Elohim house-of treasuries-of Ahijah over and-the-Levites
- 21 **הגרשני ללעדן האבות ראשי ללעדן הגרשני בני לעדן בני**
 egrshni llodn eabuth rashii llodn egrshni lodn bni lodn bni
 the-Gershonite to-Laadan heads-of the-fathers to-Laadan sons-of Laadan sons-of the-Gershonite
- יחיאלי**
 ichiali
 Jehieli
- 22 **יהוה בית אצרות על אחיו ויואל זתם יחיאלי בני**
 ieue bith atzruth ol achiu uual zthm ichiali bni
 house-of Yahweh over treasuries-of brother-of-him and-Joel Zetham sons-of Jehieli
- 23 **לעזיאלי לחברוני ליצהרי לעמרמי**
 loziali lchbruni litzeri lomrmi
 to-Uzzielite to-Hebronite to-Izrahite to-Amramite
- 24 **האצרות על נגיד משה בן גרשום בן ושבאל**
 ol eatzruth ngid mshe bn grshum bn ushbal
 over the-treasures governor son-of Moses son-of Gershom and-Shubael

12 Among these [were] the divisions of the porters, [even] among the chief men, [having] wards one against another, to minister in the house of the LORD.

13 And they cast lots, as well the small as the great, according to the house of their fathers, for every gate.

14 And the lot eastward fell to Shelemiah. Then for Zechariah his son, a wise counsellor, they cast lots; and his lot came out northward.

15 To Obededom southward; and to his sons the house of Asuppim.

16 To Shuppim and Hosah [the lot came forth] westward, with the gate Shallecheth, by the causeway of the going up, ward against ward.

17 Eastward [were] six Levites, northward four a day, southward four a day, and toward Asuppim two [and] two.

18 At Parbar westward, four at the causeway, [and] two at Parbar.

19 These [are] the divisions of the porters among the sons of Kore, and among the sons of Merari.

20 . And of the Levites, Ahijah [was] over the treasures of the house of God, and over the treasures of the dedicated things.

21 [As concerning] the sons of Laadan; the sons of the Gershonite Laadan, chief fathers, [even] of Laadan the Gershonite, [were] Jehieli.

22 The sons of Jehieli; Zetham, and Joel his brother, [which were] over the treasures of the house of the LORD.

23 Of the Amramites, [and] the Izharites, the Hebronites, [and] the Uzzielites:

24 And Shebuel the son of Gershom, the son of Moses, [was] ruler of the treasures.

